



# Typenschein Auszug

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer    | 4CA156  |
| Typengenehmigung erteilt   | 19990628  |
| gültig für Importdatum bis | 20030331  |
| Erweiterung TG vom:        | 0   |
| 01 EFKO-Code               | 0   |
| 01 Fahrzeugart             | TRAKTOR   |
| 02 Fahrzeugsuart Code      | 0   |
| 04 Marke                   | CASE IH   |
| 04 Typ                     | CS94A   |
| 05 Typ; Variante/Version   | 9055.85   |
| 06 Vorziffer               | DBD.....  |
| 07 Karosserieform Code     | 308   |
| 07 Karosserieform          | Kabine  |
| 09 EU-Gesamtgenehmigung    | e1*74/150-97/54-0056*                                 |
| 10 EFKO-Code               | 4322  |
| 10 Hersteller              | CASE GERMANY GMBH, D-69126 HEIDELBERG                 |
| 11 Herstellerplakette      | rechts, vorn seitlich an Verschalung über Vorderachse |
| 12 Fahrgestellnummer       | rechts, vorn seitlich am Vorderachsträger             |
| 14 Achsen/Räder            | '2/4  |
| 15 Federung                | --  |
| 16 Lenkung                 | hydrostatisch   |
| 17 Achsantrieb             | A, vorn ausschaltbar                                  |
| 18 Getriebe 1              | m4  |
| 18 iA 1                    | 35.14   |



|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 19 Fahrzeug Vmax mech von             | 30   |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis             | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von            | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis            | 0  |
| 20 Betriebsbremse Z1                  | hydr., Mehrscheiben im Oelbad, auf HR, mit |
| 20 Betriebsbremse Z2                  | autom. Allradzuschaltung "Opti-Stop" oder  |
| 20 Betriebsbremse Z3                  | Scheiben im Oelbad, auf VR                 |
| 21 Hilfsbremse Z1                     | mech., Mehrscheiben im Oelbad, auf HR      |
| 22 Feststellbremse                    | wie Hilfsbremse                            |
| 23 Dauerbremse                        | a.W. Staudruck, nicht abstufbar            |
| 25 Motor Marke                        | SISU                                       |
| 25 Motor Typ                          | 420.83                                     |
| 26 Bauart                             | 4-Takt / 4 / Reihe-T                       |
| 26 Bauart Treibstoff                  | D  |
| 27 Hubraum                            | 4397                                       |
| 28 Leistung kW                        | 72.2                                       |
| 28 Leistung n                         | 2200                                       |
| 29 Md. max Nm                         | 364  |
| 29 Md. max n                          | 1400                                       |
| 31 Schalldämpfer 1 Art                | HS   |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez                | 1/47059749000 oder                         |
| 32 Schalldämpfer 2 Bez                | 1/47059863000 Austritt acr                 |
| 34 Motorkennzeichen                   | 420.83                                     |
| 34 Motorkennzeichen<br>Anbringungsort | Plakette, rechts seitlich am Motorblock    |
| 35 Geräuschdämpfung Z1                | Absorptionsmantel um Endrohr               |



|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| 37 Anzahl Plätze Total von | 1            |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 2            |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 1            |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 2            |
| 38 Anzahl Türen            | '2           |
| 39 Rückspiegel             | links+rechts |
| 40 Länge von               | 4171         |
| 40 Länge bis               | 4241         |
| 41 Breite von              | 1796         |
| 41 Breite bis              | 2314         |
| 42 Höhe von                | 2535         |
| 42 Höhe bis                | 2715         |
| 43 Überhang vorne von      | 570          |
| 43 Überhang vorne bis      | 640          |
| 43 Überhang hinten von     | 1110         |
| 43 Überhang hinten bis     | 0            |
| 44 Abstand Achse 1-2 von   | 2481         |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis   | 0            |
| 45 Abstand Achse 2-3 von   | 0            |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis   | 0            |
| 46 Abstand Achse 3-4 von   | 0            |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis   | 0            |
| 47 Spur Achse 1 von        | 1350         |
| 47 Spur Achse 1 bis        | 1710         |
| 48 Spur Achse 2 von        | 1350         |
| 48 Spur Achse 2 bis        | 1914         |



|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 49 Spur Achse 3 von           | 0     |
| 49 Spur Achse 3 bis           | 0     |
| 50 Spur Achse 4 von           | 0     |
| 50 Spur Achse 4 bis           | 0     |
| 52 Leergewicht von            | 3950  |
| 52 Leergewicht bis            | 4265  |
| 53 Garantiegewicht von        | 6500  |
| 53 Garantiegewicht bis        | 0     |
| 54 Achsgarantie v von         | 2200  |
| 54 Achsgarantie v bis         | 3000  |
| 54 Achsgarantie h von         | 3850  |
| 54 Achsgarantie h bis         | 4500  |
| 55 Dachlast                   | 0     |
| 57 gebremst mech              | 33500 |
| 57 gebremst autom             | 0     |
| 58 ungebremst mech            | 1500  |
| 58 ungebremst autom           | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse mech     | 8000  |
| 59 mit Auflaufbremse autom    | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger mech   | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger autom  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0     |
| 62 Drehschemellenkung mech    | 0     |
| 62 Drehschemellenkung autom   | 0     |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech  | 0     |



|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 63 Drehschemellenk./ABS autom       | 0   |
| 64 Sattelanhänger mech              | 0   |
| 64 Sattelanhänger autom             | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech          | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0   |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 0   |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 0   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0   |
| 67 Stützlast mech                   | 0   |
| 67 Stützlast autom                  | 0   |
| 69 Reifen Felgen                    | v= 480/65R24 127 A8; 13.6R28 123 A8; 480/65R245 127 A8  |
| 70 Reifen Felgen                    | h= 16.9R38 141 A8; 13.6R38 128 A8; 12.4R46 145 A8   |
| 71 Reifen Felgen                    | Varianten im Abrollradiusbereich 740-820 mm (ETRTO) zulässig  |
| Bemerkungen Z1                      | 07) Sicherheitskabine "CASE STEYR 130.03" = e12*79/622*0005   |
| Bemerkungen Z2                      | 18) Strassen-, Gelände-, Vorschaltgruppe langsam/schnell; a.W.<br>Superkriechgang oder Lastschaltgetriebe |
| Bemerkungen Z3                      | 20) Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  |
| Bemerkungen Z4                      | 36) a.W. umschaltbare Fern-, Abblend- und Standlichter an Kabinendach                                     |
| Bemerkungen Z14                     | Eintrag Fz-Ausweis:   |
| Bemerkungen Z15                     | 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Volllastanschlagschraube                                       |